

For a more skillful adaptation of the text to this ancient melody, please see  
*The Saint Jean de Brébeuf Hymnal* #465 (Latin) and #464 (English)

MARCH, 1943

## Regnavit Dominus

For Festivals-Easter, Christ the King,etc.

SEDULIUS, V Century

XII Century Melody

Harmonized by Dom Gregory Hügle, O.S.B. From German Manuscripts

Dorian Mode

*Triumphantly!*

1. Re - gná-vit Dó-mi-nus: plau - di-te ge - ntes! Vi - cit Vi-ta.  
 2. Fit nunc il - le La-pis, spre - tus ab ho - ste, Je - sus ma-gna.  
 3. Qui pa-seis pró-pri-a Ca - rne re - de - mptos, Qui di-tas ró -

ne - cem, ta - íta - ra Li - gnum. Ky - ri - e e - lé - i - son.  
 De - us quaé - sti - o mu - ndi. Ky - ri - e e - lé - i - son.  
 se - o Sa - ngui - ne la - bra. Ky - ri - e e - lé - i - son.

L'istesso tempo (the same time)

Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i - son.

Allargando

1. Se - servi supplí - ci - um pé - tu - lit he - res, Laus ti - bi, Chri - ste!  
 2. Cur frendent pô - pu - li? Co - níci - dat er - ror! Laus ti - bi, Chri - ste!  
 3. Prae - sta pe - rép - tu - ae ga - audi - a vi - tae. Laus ti - bi, Chri - ste!

*a tempo*

Vi-cit Vi-ta ne-cem, ta-ríta-ra Li-gnum. Ky-ri-e e-lé-i-son.  
Je-sus ma-gna De-us quaé-sti-o mu-ndi! Ky-ri-e e-lé-i-son.  
Qui di-tas ró-se-o Sa-ngui-ne la-bra! Ky-ri-e e-lé-i-son.

L'istesso rit.

Ky - ri - e, Ky - ri - e e - le - i - son.

Literal translation of REGNAVIT DOMINUS:

- 1) The Lord is King: applaud ye Gentiles. Life has conquered death, the Cross has vanquished hell. Kyrie eleison.—The Heir has borne the punishment of the servant. Praise to Thee, O Christ.
- 2) That corner-stone, rejected by the enemy, the God-man Jesus, becomes the great problem of the world. Kyrie eleison. Why do the nations rave? Let error stop! Praise to Thee, O Christ.
- 3) Thou Who feedest with Thine own Flesh those whom Thou hast redeemed; Thou Who enrichest our lips with Thine rosy Blood: Lord, have mercy on us. Grant us the joys of everlasting life. (During Easter-time sing: Gaudia Paschae "the joys of never-ending Easter.") Praise to Thee, O Christ.

### NEW PUBLICATIONS FOR HOLY WEEK AND EASTER

No. 1313, Hernried, Robert, Jesu Benigne, S. S. A.

No. 1260, Hernried, Robert, Tenebrae Factae Sunt, S. S. A.

No. 1008, Ye Sons and Daughters, (arranged by Agatha Pfeiffer), S. A. T. B.

No. 1282, Hornback, M. G. This is the Day which the Lord Hath Made, S. A. T. B.

No. 1264, Tonner Paul—1. Laetamini, 2. Be joyful, Maria—2 equal voices.

MCLAUGHLIN & REILLY CO. • BOSTON, MASS.